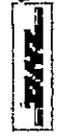


SAARLOUIS 3000B76

DISPATCH NOTE
2023-03-09 024-001

Supplier 1 of 1



Route Number: SL671EA (SL671XC) Carrier: Arcese_New
 Planned Loading Date: 08/03/2023 Actual Loading Date: 09/03/2023
 Plant: FORD - SAARLOUIS ASSEMBLY Plate Number: sbe7982f // xa448es
 Driver Name:

Receiving Station: CJ8NA - MAGNA P.T.A. Planned Delivery Date: 13/03/2023
 Volume (m³): 84.27 Gross Weight (kg): 21032.00

COLLECTION ADDRESS
 GSDB Code: 0097A CJ8NA
 HENRY-FORD-STRASSE
 SAARLOUIS
 66740
 Germany

DELIVERY ADDRESS
 GSDB Code: CJ8NA
 VIA DEI CICLAMINI 4
 MODUGNO (BARI)
 70026
 Italy

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/Unfolded	Loaded Quantity
3C_FS.3L	F0394632-HOSXVZ	CJ8NA-FE15033	F	88

FORD-WEIßE GRÜN
FORD-SAARLOUIS
WEISSARD
Halle "C"

EPC/Dock Employee		Receiver	
Name: Stephanie Feldmann	Name: Dentuck P.	Name:	Name:
Date: 09/03/2023	Date: 09. MRZ. 2023	Date:	Date:
Signature:	Signature:	Signature:	Signature:

MAGNA
MAGNA P.T.S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 Modugno (BA)

C.F. e.P.IVA 04886850728

2

<p>1 Mittente (nome, domicilio, paese) Expediteur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">66740</p> <div style="border: 2px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <p style="margin: 0;">FORD-WERKE GmbH Saarlouis VERSAND Halle "C"</p> </div>		<p>LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNACIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">N.</p> <p style="font-size: 0.8em;">Questo trasporto è sottoposto, nonostante tutte le clausole contrarie, alla Convenzione del Trasporto Stradale. Ce transport est soumis à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route. This carriage is subject to the Convention on the Contract for the Inter-Carriage of goods by road.</p>																													
<p>2 Destinataro (nome, domicilio, paese) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)</p> <p style="font-size: 1.5em;">CISNA-MAGNA P.T.A. 84,2 F VIA DEI CICLAMINI, 4 MIDDUGNO (BARI) 70026 Italy</p>		<p>16 Trasportatore (nome, domicilio, paese) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country)</p> <div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; width: 60px; height: 60px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> <p style="font-weight: bold; margin-top: 10px;">ARCESE TRASPORTI S.p.A. 38062 ARCO (Trento) Italia - Via Aldo Moro, 95 N. Iscr. Albo TN 2050770/F</p>																													
<p>3 Luogo di presa in consegna delle merci Lieu de la prise en charge de la marchandise Place of taking over the goods</p> <p style="font-size: 1.5em;">Saarlouis 09.03.23 DC</p>		<p>17 Trasportatore successivo (nome, domicilio, paese) Transporteurs successives (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)</p> <p style="font-size: 1.2em;">Arcese Polska Sp.z o.o. ul. Koszelew 7 Nr. Licepcji TU-014254 Nr. Rej. Auta... Nr. Rej. Naczezy...</p>																													
<p>4 Luogo di destinazione delle merci Lieu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods</p> <p style="font-size: 1.5em;">Middugno Italy</p>		<p>18 Riserve ed osservazioni del corriere Reserves ed observations du transporteur Carrier's reservations and observations</p>																													
<p>5 Documenti allegati Documents annexes Documents attached</p> <p style="font-size: 1.5em;">20230309024001</p>		<p>6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Marks and number</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">88 α Leasgut</p>																													
<p>7 Numero dei colli Nombre des colis Number of packages</p>		<p>8 Tipo di imballaggio Mode d'emballage Method of packing</p>																													
<p>9 Descrizione delle merci Nature de la marchandise Nature of the goods</p>		<p>10 Numero statistico N° statistique N° statistic</p>																													
<p>11 Peso Lordo Kg. Poids brut Kg. Gross-Weight Kg.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">21032 kg</p>		<p>12 Volume m3 Cubage m3 Volume in m3</p>																													
<p>13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions</p>		<p>19 Convenzioni particolari Conventions particulières Special agreement</p>																													
<p>14 Tipo di pagamento Présentations d'affranchement Instructions as to payment carriage</p> <p>Porto franco <input type="checkbox"/> Porto non franco <input type="checkbox"/></p>		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">20 Pagare per: To be paid by:</th> <th style="width:15%;">Venditore Senders</th> <th style="width:15%;">Valuta Currency</th> <th style="width:30%;">Destinatario Consignee</th> </tr> <tr> <td>Prezzo del trasporto: Carriage charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Descuentos: Deductions:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Contante: Supplement:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplem. charges: Spese accessorie:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Other charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20 Pagare per: To be paid by:	Venditore Senders	Valuta Currency	Destinatario Consignee	Prezzo del trasporto: Carriage charges:				Descuentos: Deductions:				Contante: Supplement:				Supplem. charges: Spese accessorie:				Other charges:				TOTAL			
20 Pagare per: To be paid by:	Venditore Senders	Valuta Currency	Destinatario Consignee																												
Prezzo del trasporto: Carriage charges:																															
Descuentos: Deductions:																															
Contante: Supplement:																															
Supplem. charges: Spese accessorie:																															
Other charges:																															
TOTAL																															
<p>21 Stabilito in: Establi à Established in</p> <p style="font-size: 1.5em;">Saarlouis il le on 09.03.23</p>		<p>15 Rimborso / Remboursement / Cash on delivery</p>																													
<p>25 Motrice I° Conduite Driving</p> <p>Targa Plaque Plate</p> <p>Motrice II° Conduite Driving</p> <p>Rimorchio Remorque Trailer</p>		<p>22</p> <div style="border: 2px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <p style="margin: 0;">FORD-WERKE GmbH Saarlouis VERSAND Halle "C"</p> </div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;">Firma e Timbro del Mittente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender</p>																													
<p>23</p> <div style="text-align: center;"> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">arcese</p> <p style="font-size: 0.8em;">Arcese Trasporti S.p.A. 38062 ARCO (Trento)</p> </div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;">Firma e Timbro del Trasportatore Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier</p>		<p>24 Ricevuta della Merca Marchandises reçues Goods received</p> <div style="text-align: center;"> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">MAGNA</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">MAGNA PT S.p.A.</p> <p style="font-size: 0.8em;">Via dei Ciclamini, 4 70026 Middugno (BA)</p> </div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;">Firma e Timbro del Destinataro Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee</p>																													

I numeri dall'1 al 12 ed i numeri 16, 17, e 18 devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. 1-12 y compris et 16, 17, 18 sont à remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Per le merci pericolose indicare al n. 11 oltre che l'eventuale denominazione corrente la classe, la cifra e, se del caso la lettera. En cas marchandises dangereuses indiquer au numero 11 outre la certification éventuelle la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre.